BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES

Nr. 30/2003

vom 14. März 2003

zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-Abkommens

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen" genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss Nr. 157/2002 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses vom 6. Dezember 2002 [1] geändert.

(2) Die Verordnung (EG) Nr. 535/2002 der Kommission vom 21. März 2002 zur Änderung des Anhangs C der Richtlinie 64/432/EWG des Rates und der Entscheidung 2000/330/EG [2] ist in das Abkommen aufzunehmen.

(3) Die Entscheidung 2002/261/EG der Kommission vom 25. März 2002 zur Änderung der Entscheidung 93/198/EWG über Veterinärbedingungen und Veterinärzeugnisse für die Einfuhr von Schafen und Ziegen aus Drittländern und zur Änderung von Anhang E der Richtlinie 91/68/EWG des Rates zur Regelung tierseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handel mit Schafen und Ziegen [3] ist in das Abkommen aufzunehmen.

(4) Die Entscheidung 2002/270/EG der Kommission vom 9. April 2002 zur Änderung der Entscheidungen 93/24/EWG, 93/244/EWG und 2001/618/EG hinsichtlich der Liste der Mitgliedstaaten und Regionen, die frei von der Aujeszky-Krankheit sind, sowie der Regionen, in denen genehmigte Programme zur Tilgung der Aujeszky-Krankheit eingeleitet worden sind [4], ist in das Abkommen aufzunehmen.

(5) Die Entscheidung 2002/279/EG der Kommission vom 12. April 2002 zur Änderung der Entscheidung 2000/666/EG und der Entscheidung 2001/106/EG hinsichtlich der Festlegung eines Musters für die Listen der für die Einfuhr von Vögeln in die Mitgliedstaaten zugelassenen Quarantäneeinrichtungen und -stationen [5] ist in das Abkommen aufzunehmen.

(6) Die Entscheidung 2002/341/EG der Kommission vom 3. Mai 2002 zur Änderung der Entscheidung 2001/296/EG hinsichtlich des Verzeichnisses der Laboratorien zur Überprüfung der Wirksamkeit der Tollwutimpfung bei bestimmten als Haustiere gehaltenen Fleischfressern [6] ist in das Abkommen aufzunehmen.

---

[1] ABl. L 38 vom 13.2.2003, S. 3.
[2] ABl. L 80 vom 23.3.2002, S. 22.
[3] ABl. L 91 vom 6.4.2002, S. 31.
[4] ABl. L 93 vom 10.4.2002, S. 7.
[5] ABl. L 99 vom 16.4.2002, S. 17.
[6] ABl. L 117 vom 4.5.2002, S. 13.

(7) Die Entscheidung 2002/482/EG der Kommission vom 21. Juni 2002 zur Änderung der Entscheidung 93/52/EWG zur Feststellung, dass bestimmte Mitgliedstaaten oder Gebiete die Bedingungen betreffend die Brucellose (Br. melitensis) eingehalten haben, und zur Anerkennung dieser Mitgliedstaaten oder Gebiete als amtlich brucellosefrei ([7]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(8) Die Entscheidung 2002/544/EG der Kommission vom 4. Juli 2002 zur Anerkennung des Systems von Überwachungsnetzen für Rinderhaltungsbetriebe in Belgien gemäß der Richtlinie 64/432/EWG des Rates ([8]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(9) Die Verordnung (EG) Nr. 1226/2002 der Kommission vom 8. Juli 2002 zur Änderung von Anhang B der Richtlinie 64/432/EWG des Rates ([9]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(10) Die Entscheidung 2002/588/EG der Kommission vom 11. Juli 2002 zur Änderung der Entscheidung 1999/466/EG über die amtliche Anerkennung der Brucellosefreiheit von Rinderbeständen bestimmter Mitgliedstaaten und Regionen von Mitgliedstaaten ([10]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(11) Die Verordnung (EG) Nr. 1282/2002 der Kommission vom 15. Juli 2002 zur Änderung der Anhänge der Richtlinie 92/65/EWG des Rates über die tierseuchenrechtlichen Bedingungen für den Handel mit Tieren, Samen, Eizellen und Embryonen in der Gemeinschaft sowie für ihre Einfuhr in die Gemeinschaft, soweit sie diesbezüglich nicht den spezifischen Gemeinschaftsregelungen nach Anhang A Abschnitt I der Richtlinie 90/425/EWG unterliegen ([11]), ist in das Abkommen aufzunehmen.

(12) Die Entscheidung 2002/598/EG der Kommission vom 15. Juli 2002 zur Zulassung von Brucellavakzinen im Rahmen der Richtlinie 64/432/EWG des Rates ([12]) ist in das Abkommen aufzunehmen.

(13) Dieser Beschluss gilt nicht für Island und Liechtenstein —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnungen (EG) Nr. 535/2002, 1226/2002 und 1282/2002 sowie der Entscheidungen 2002/261/EG, 2002/270/EG, 2002/279/EG, 2002/341/EG, 2002/482/EG, 2002/544/EG, 2002/588/EG und 2002/598/EG in norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

([7]) ABl. L 166 vom 25.6.2002, S. 23.
([8]) ABl. L 176 vom 5.7.2002, S. 46.
([9]) ABl. L 179 vom 9.7.2002, S. 13.
([10]) ABl. L 187 vom 16.7.2002, S. 52.
([11]) ABl. L 187 vom 16.7.2002, S. 3.
([12]) ABl. L 194 vom 23.7.2002, S. 45.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 15. März 2003 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Union* veröffentlicht.

Brüssel, den 14. März 2003

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss

Der Vorsitzende

P. WESTERLUND

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

ANHANG ZUM BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES Nr. 30/2003

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. In Teil 4.1 werden unter Nummer 1 (Richtlinie 64/432/EWG des Rates) folgende Gedankenstriche angefügt:

„— **32002 R 535**: Verordnung (EG) Nr. 535/2002 der Kommission vom 21. März 2002 (ABl. L 80 vom 23.3.2002, S. 22),

— **32002 R 1226**: Verordnung (EG) Nr. 1226/2002 der Kommission vom 8. Juli 2002 (ABl. L 179 vom 9.7.2002, S. 13)."

2. In Teil 4.1 wird unter Nummer 2 (Richtlinie 91/68/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32002 D 0261**: Entscheidung 2002/261/EG der Kommission vom 25. März 2002 (ABl. L 91 vom 6.4.2002, S. 31), geändert durch ABl. L 94 vom 11.4.2002, S. 34."

3. Unter den Nummern 9 (Richtlinie 92/65/EWG des Rates) in Teil 4.1 und 15 (Richtlinie 92/65/EWG des Rates) in Teil 8.1 wird folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32002 R 1282**: Verordnung (EG) Nr. 1282/2002 der Kommission vom 15. Juli 2002 (ABl. L 187 vom 16.7.2002, S. 3)."

4. In Teil 4.2 wird unter Nummer 14 (Entscheidung 93/52/EWG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32002 D 0482**: Entscheidung 2002/482/EG der Kommission vom 21. Juni 2002 (ABl. L 166 vom 25.6.2002, S. 23)."

5. In Teil 4.2 wird unter Nummer 46 (Entscheidung 1999/466/EG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32002 D 0588**: Entscheidung 2002/588/EG der Kommission vom 11. Juli 2002 (ABl. L 187 vom 16.7.2002, S. 52)."

6. In Teil 4.2 wird unter Nummer 55 (Entscheidung 2000/330/EG der Kommission) Folgendes angefügt:

„, geändert durch:

— **32002 R 0535**: Verordnung (EG) Nr. 535/2002 der Kommission vom 21. März 2002 (ABl. L 80 vom 23.3.2002, S. 22)."

7. In Teil 4.2 wird unter Nummer 61 (Entscheidung 2001/106/EG der Kommission) Folgendes angefügt:

„, geändert durch:

— **32002 D 0279**: Entscheidung 2002/279/EG der Kommission vom 12. April 2002 (ABl. L 99 vom 16.4.2002, S. 17)."

8. In Teil 4.2 wird unter Nummer 62 (Entscheidung 2001/296/EG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32002 D 0341**: Entscheidung 2002/341/EG der Kommission vom 3. Mai 2002 (ABl. L 117 vom 4.5.2002, S. 13)."

9. In Teil 4.2 wird unter Nummer 64 (Entscheidung 2001/618/EG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32002 D 0270**: Entscheidung 2002/270/EG der Kommission vom 9. April 2002 (ABl. L 93 vom 10.4.2002, S. 7)."

10. In Teil 4.2 wird nach Nummer 66 (Entscheidung 2002/308/EG der Kommission) folgende Nummer eingefügt:

„67. **32002 D 0598**: Entscheidung 2002/598/EG Kommission vom 15. Juli 2002 zur Zulassung von Brucellavakzinen im Rahmen der Richtlinie 64/432/EWG des Rates (ABl. L 194 vom 23.7.2002, S. 45)."

11. Unter der Überschrift „RECHTSAKTE, DENEN DIE EFTA-STAATEN UND DIE EFTA-ÜBERWACHUNGSBEHÖRDE GEBÜHREND RECHNUNG TRAGEN MÜSSEN“ wird unter Nummer 52 (Entscheidung 2002/304/EG der Kommission) Folgendes angefügt:

„53. **32002 D 0544**: Entscheidung 2002/544/EG der Kommission vom 4. Juli 2002 zur Anerkennung des Systems von Überwachungsnetzen für Rinderhaltungsbetriebe in Belgien gemäß der Richtlinie 64/432/EWG des Rates (ABl. L 176 vom 5.7.2002, S. 46).“